

European Communities

EUROPEAN PARLIAMENT

Working Documents

1972 - 1973

6 February 1973

DOCUMENT 285/72

Report

on behalf of the Legal Affairs Committee

on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council (Doc. 162/72) for a directive on the approximation of Member States' legislation on the internal fittings of motor vehicles (protection of the driver against the steering column in the event of collision)

Rapporteur: Mr A. BERMANI

By letter of 11 October 1972, the President of the Council of the European Communities requested the European Parliament, pursuant to Article 100 of the EEC Treaty to deliver an opinion on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a directive on the approximation of member states' legislation on the internal fittings of motor vehicles (protection of the driver against the steering column in the event of collision).

By letter of 24 October 1972, the President of the European Parliament referred this proposal to the Legal Affairs Committee as the committee responsible and to the Committee on Social Affairs and Health Protection and Transport Committee for their opinions.

It examined the proposal at its meeting of 25 January 1973.

The motion for a resolution was adopted unanimously at the same meeting.

The following were present: Mr Brouwer, Chairman; Mr Bermani, Vice-Chairman and rapporteur; Mr Armengaud, Mr Brewis, Mr Broeksz, Mr Brugger, Mr Ditttrich, Mr Heger, Mr Koch, Mr McElgunn, Mr Meister, Mrs Nielsen, Mr Outers, Mr Vermeulen, Mr Vernaschi, Mr Walker-Smith.

The Committee on Social Affairs and Health Protection and the Transport Committee delivered favourable opinions on the Commission's proposal on 23 November and 1 December 1972 respectively.

Owing to practical difficulties the motion for a resolution will be submitted without a written explanatory statement.

The Legal Affairs Committee hereby submits to the European Parliament the following motion for a resolution:

MOTION FOR A RESOLUTION

embodying the opinion of the European Parliament on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a directive on the approximation of Member States' legislation on the internal fittings of motor vehicles (protection of the driver against the steering column in the event of collision)

The European Parliament,

- having regard to the proposal from the Commission of the European Communities to the Council¹,
- having been consulted by the Council pursuant to Article 100 of the EEC Treaty (Doc. 162/72),
- having regard to the report of the Legal Affairs Committee and the opinions of the Committee on Social Affairs and Health Protection and Transport Committee (Doc. 285/72),

1. Approves the Commission's proposal in its entirety;
2. Nevertheless invites the Commission to submit proposals as soon as possible on the protection of drivers of rear-engine vehicles, busses and lorries against the steering column in the event of collision;
3. Further invites the Commission to adopt the following amendment pursuant to Article 149(2) of the EEC Treaty;
4. Instructs its President to forward this resolution to the Council and Commission of the European Communities.

¹ OJ C 119, 16 November 1972, p.66

Proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a directive on the approximation of Member States' legislation on the internal fittings of motor vehicles (protection of the driver against the steering column in the event of collision)

Preamble and recitals unchanged

Article 1

(fifteen words deleted)

Articles 2 to 5 unchanged

Article 6

1. Unchanged

2.

observations

(one word deleted)

Article 7 unchanged

¹Official text available in Dutch, French, German and Italian only

Communautés européennes

PARLEMENT EUROPÉEN

Documents de séance

1972 - 1973

6 février 1973

DOCUMENT 285/72

Rapport

fait au nom de la commission juridique

sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil
(doc. 162/72) relative à une directive concernant le rapprochement des
législations des Etats membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à
moteur (protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc)

Rapporteur : M. Alessandro BERMANI

Par lettre en date du 11 octobre 1972, le Président du Conseil des Communautés européennes a demandé l'avis du Parlement européen, conformément à l'article 100 du traité C.E.E., sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc).

Le Président du Parlement a renvoyé cette proposition le 24 octobre 1972 à la commission juridique compétente au fond, et à la commission des affaires sociales et de la santé publique ainsi qu'à la commission des transports saisies pour avis.

Le 8 novembre 1972, la commission juridique a nommé M. Bermani rapporteur.

Elle a examiné cette proposition au cours de sa réunion du 25 janvier 1973.

Au cours de cette même réunion, la commission a adopté la proposition de résolution à l'unanimité.

Etaient présents : M. Brouwer, président ; M. Bermani, vice-président et rapporteur ; MM. Armengaud, Brewis, Broeks, Brugger, Dittrich, Héger, Koch, McElgunn, Meister, Mme Nielsen, MM. Outers, Vermeulen, Vernaschi, Walker-Smith.

La commission des affaires sociales et de la santé publique et la commission des transports ont, l'une le 23 novembre, l'autre le 1er décembre 1972, exprimé un avis favorable sur la proposition de la Commission.

Par suite de difficultés d'ordre technique, la proposition de résolution est présentée sans exposé des motifs écrit.

La commission juridique soumet au vote du Parlement européen la proposition de résolution suivante :

PROPOSITION DE RESOLUTION

portant avis du Parlement européen sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc)

Le Parlement européen,

- vu la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (1),
- consulté par le Conseil conformément à l'article 100 du traité instituant la C.E.E. (doc. 162/72),
- vu le rapport de la commission juridique et l'avis de la commission des affaires sociales et de la santé publique ainsi que celui de la commission des transports (doc. 285/72),

1. approuve la proposition de la Commission ;
2. invite toutefois la Commission à présenter au plus tôt des propositions relatives à la protection des conducteurs de véhicules à conduite avancée, d'autobus et de camions contre le dispositif de conduite en cas de choc ;
3. invite en outre la Commission à faire sienne la modification suivante, conformément à l'alinéa 2 de l'article 149 du traité instituant la C.E.E. ;
4. charge son Président de transmettre la présente résolution au Conseil et à la Commission des Communautés européennes.

(1) J.O. n° C 119 du 16.11.1972, p. 66

Proposition de directive du Conseil concernant
le rapprochement des législations des Etats membres relatives
à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (protection
du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc)

Préambule, considérants et articles 1 à 5 inchangés

Article 6

1. Les Etats membres mettent en vigueur les dispositions nécessaires pour se conformer à la présente directive dans un délai de dix-huit mois à compter de sa notification et en informent immédiatement la Commission.

2. Dès la notification de la présente directive, les Etats membres veillent en outre à informer la Commission en temps utile, pour lui permettre de présenter ses informations, de tout projet ultérieur de dispositions essentielles d'ordre législatif, réglementaire ou administratif qu'ils envisagent d'adopter dans le domaine régi par la directive.

Article 6

1. inchangé

2. Dès la notification de la présente directive, les Etats membres veillent en outre à informer la Commission en temps utile, pour lui permettre de présenter ses observations(2), de tout projet ultérieur de dispositions (un mot supprimé) d'ordre législatif, réglementaire ou administratif qu'ils envisagent d'adopter dans le domaine régi par la directive.

Article 7 inchangé

(1) Texte complet, voir J.O. C 119 du 16.11.1972, p. 66

(2) Cette modification concerne les seuls textes français et italien.